

A „KELET” előfizetési díja:

Vidékre postán vagy helyben házhoz hordva	
Egész évre	16 frt.
Félévre	8 „
Negyedévre	4 „
Egy hóra helyben	1 frt 50 kr
Egyes szám ára	7 kr.

Megjelenik a „Kelet” mindennap, az ünnepeket követő napok kivételével.

POLITIKAI ES KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

Szerkesztői szavak:

Főtér 4-ik szám hóv a lap szellemi részét illető közlemények czimzandók.

AZ ÉRTÉKESEB CZIKKEK DÍJAZTATNAK.

Kéziratok nem adatnak vissza.

Hirdetési díjak

Hatszor hasábozott gámond sor vagy annak tere 6 kr. Bélyegdíj minden hirdetés után 30 kr. Nagyobb és gyakoribb hirdetéseknek külön kedvezményt is nyújt a kiadóhivatal.

Hirdetéseket fölvesznek:

Bécsben: Oppellik Alajos Stadt Stubenbastei Nr. 2. (Eckhaus den Wollzeile 36.) Haasenstein et Vogler (Wallfischgasse 10.) Bud. Mosse Publicistische Bureau Budapest. Haasenstein és Vogler hirdetés közv. irodája. Weiss mér hirdetések felvételi irod. Bécsben Wollzeile 18. és Budapest szerviztér 5. sz.

Nyiltéri czikkok

garmond sora után 25 kr. fizetendő.

Kiadó-hivatal:

Stein János könyvkereskedése, hová az előfizetések és hirdetések küldendők.

Tavaszkodunk.

(?) Közgazdasági bajaink felsorolása egy állandó rovatot vesz idoszaki sajtónkban igénybe s hol a gazdasági csapások, hol a pénzügyi zavarok; most az ipar pangása, majd a közönség közönyössége a hazai ipar-termékek iránt s mindezen kérdésekben az állam, a kormány, a közigazgatás lanyhasága, mulasztásai, sőt bünei annyiszor és annyi felőlről voltak fölpanaszolva, hogy már-már kezdetének magunkról lemondani — bár az újabb történelem-bölcselmi iskola egyáltalán nem hajlandó egyezkedni, sem polgároknak, sem kormányoknak, döntő befolyást tulajdonítani a népek életének alakulatában s erősen vitatja, hogy minden a nép életerejétől, előző viszonyaitól és így az általános okoktól függ, a nyaitól és így az általános okoktól függ, a részleges okok csak futólagos eredményeket idézhetvén a nagy fejlődési folyamat egészen elő.

A determinizmus elméletének ily szélsőséggé menő érvényét részünkről elismerni hajlandók nem levén, sőt erősen meg levén győződve a felől, hogy a népek sorsa tulajdonképpen nagy mértékben attól függ, ha sokasodnak-e folytonosan az öntudatosan s célzatosan működő polgárok az államban, kik a köz javára fölszemes munkát is hajlandók elvégezni: előszeretettel kutatjuk s nagy örömmel regisztráljuk a legcsekélyebb nyomait is mel regisztráljuk a legcsekélyebb nyomait is mel regisztráljuk a legcsekélyebb nyomait is mel

S minden szemképrázátot elmélet mellett is maga az egészséges közértelem sokkal inkább hajlik ez így körülírt álláspont irányában, más különben mi értelme volna az általános panaszkodásnak, a restelkedők korholásának és ösztönzésének, valamint a sürögő törekvésnek, mely egyesektől indulva ki, mind szélesebb és szélesebb köreire terjeszkedik a társadalomnak, folyton szaporítván azoknak a munkásoknak számát, a kik — első sorban — közgazdasági bajainkon igyekeznek segíteni s e téren nem egy eredményt bírnak is már fölmutatni.

A gazdasági rendszer folyton történő javítása; a közlekedési és kereskedelmi viszonyok nagy előhaladása; a pénzforgalom fokozott könnyítése; a hazai s különösen a házi ipar érdekében megindított üdvös mozgalom: mindmegannyi örvendetes tanúsága, fennnebb mondottaknak s ha esekelő ágazó, de mind egy azon célra töre áramlatot általánossá s aztán állandóvá bírnak tenni, nem csak fényes czáfolatát tudjuk szolgáltatni a

determinizmus amaz elméletének, de oly gazdasági forrásokat is nyithatnánk népünknek, melyek kiaknázása szükségképp vonná aztán a nemzeti értelmesség fokozódását s a politikai és morális megismosodást is maga után.

Ha tehát ily szempontból tekintve a dolgot, igazat kell adnunk azoknak, a kik elap hasábjain idonként éles hangokban adnak kifejezést közgazdasági önszerzete bajaink fölötti felháborodásuknak: viszont, csak méltányos, ha követendő példaként mutatunk rá minden oly mozzanatra, mely ép az ellenkező kilátásokra nyújt alkalmat s elismeréssel regisztrálunk minden oly kezdeményt, mely a várt jobb jövő előhírnökeként tekinthető.

Im', a kolozsvári kereskedelmi és iparkamara legutóbbi közgyűlése egész sorát tárgyalá s részben intézé el ama kérdéseknek, melyekről a fennebbiekben — s az idonként közreadott hibáztatásokban — szó van és volt. Ime, az iparos tanoncok iskoláztatása; a honvédség hazai ipar útján leendő felszerelése; a hazai hustermelés internacionalissá tétele; a kézműipar-fejlesztésére társulat alakítása s egy állandó hazai kézműipar-társulat alapítása — mindmegannyi életbe vágó kérdés életrevaló megoldása — melyek mellett, bár mosolyogva, de elnöközéssel találkoznunk a czimkőrség egy kis „húszáz vásárával” is.

De talán még ennél is nagyobb örömmel üdvözölhetjük a volt Maroszzék nemes birtokosainak m. hó utolsó napján tartott gyűlést, mely szintén ez irányban hozott igen figyelemreméltó határozataival a legösszintébb előismerésre szerzett magának igényt, mind azok részéről, a kik az idő e jeleit méltányolni s jövőre kiható jelentőségükben felfogni képesek. E birtokosság közös havasainak jövedelméből, e határozatok értelmében, 5000 frtot tettek a kisbirtokosok földhitel egyesületének részvényeibe; gyümölcsészeti vándortanári állomást rendszeresít a volt Maroszzék közönségében; alapító tagja lesz a székelly művelődési és közgazdasági egyesületnek; a marosvásárhelyi árva-háznál 1000 frtot alapít, segíti az oltvídedeken alapítandó üveg-gyárt — s mindezt egy magán-birtokosok egyesülete teszi, mivel, ha szembe tesszük a székelly löbeszerzési alap magán-birtokosainak önző és szűkkeblt eljárását, melylyel az egy-

*) Fretwell jun. ugyanis a Kolozsvár és London közötti direct bus-kereskedés létesítésének egyik feltételül a közbiztonság felállítását tűntette föl, s most, a midőn a városi bizottság utóbbi határozatával a közbiztonság megvalósításához közeleg: ismét fölvehető volt a kereskedelmi ág érvényesítése. A tréfás a dologban az, hogy a kamara ez ügyben bizottságot küldött ki, melynek egyik tagja Benigni S. — a közbiztonság ügyének (14-ed hús-magával) „nagy” ellenzője. Milyen humoros egy kópé ez a sors! **) Zsigmond Dező ur előismerésre méltó indítványára és 100 frtos alapítványával.

tartást kívánja tőlünk. Ezért senki sem tudja, mivel töltjük itt az esteket, s inkább felteszik rólunk azt, hogy ördögidézéssel foglalkozunk, mint a legnemesebb s legtekintélyesebb művészetek egyikével. Maradjon azért köztünk Salentini, a mig csak kedve tartja, s ha mulattatja önt e dolog, legyen ön is színházunk tagjává.

Mintán én itt mindenható vagyok, kedvemre csinálók esőt és szép időt, az ön valódi nevét sem fogja megtudni senki, ha kedve van eltagadni azt.

Szükség esetén, a marquis hatodik gyermekeként is szerepelhet. Én mint az ő jobbkeze és mindenesse, kedvemre választhatom az egyéneket s vezetem őket. Tudja, már régóta ismeretségekben állok e jószívú urral, s ezen legkevésbé sincs mit esodálkozni; ő is egy vén iszákos volt s a kocsmákban ismerkedtem meg vele, hanem itt aztán mindketten megjavultunk, s mióta van borunk bővön, oly mértékletesek vagyunk, melyben ön is örömet lelheti. . .

„De halljátok gyermekek, a darabról igen megfedekezünk, s a felvonások közt pedig nem kellene ily hosszaz történetekkel kötni le figyelmünket. Akarja-e végig játszani a szobor szerepét? Ez most csak bevezetésül szolgál a művészet e szakába; holnap adhatunk önnek más szerepet, melyet éppen önját, vagy eljátszhatja az Oktavio szerepét, s Czeceilia adhatja az Elvirát, melyet kénytelenek voltunk kihagyni. Azt észrevehette már, hogy egészen új alakzatú, s sajál használatunkra berendezett színpadot állítottunk ide.

Kedvünk szerint alakítjuk a jeleneteket, s a darabra visszaemlékezve rögtönözünk a párbeszédet. Ha a tárgy tetszik nekünk, mint a jelenlegi, tanulmányozzuk azt néhány napon keresztül,

szer már közügyekre felajánlott alapot vizsgálhandírozták: magunk pirulunk a Rikán-tuli székelly atyafiak helyett s annál öszintébb tisztelettel adozunk a marosvásárhelyi határozatok hozóiának.

Ime, csupán két testület állásához méltó és hazafias határozataiban mennyi örvendetes jele öntudatos haladásunknak s mennyi záloga a jövőnek. Csak önmagunktól, a nemzetlől függ, hogy e derék példák követőkre találjanak s elmondhassuk:

Tavaszkodunk!

A tövisi őrnagysághoz tartozott székelly huszár-családok összeírásáról, s a löbeszerzési-alap állásáról.

Aranyosszék, 1878. márcz. 30.

Tekintetes szerkesztő ur! Bécses lapja 72-ik számában a Háromszék és udvarhelymegyei huszár-családok összeírásáról, s az ezeket illető löbeszerzési-alap jelenlegi állásáról Háromszékről egy adatokon nyugvó ismertetést jelent meg. Azt hiszem, hogy a tövisi őrnagysághoz tartozott székelly huszár-családokat is érdekelni fogja, ha ez összeírásról, s a löbeszerzési alapról szintén adatok alapján egyetmást elmondok. Kérem tehát a t. szerkesztő urat alábbi soraimmal egy kis helyet adni.

A nagy közönség tájékozása végett szükségesnek tartom megjegyezni a következőket, nehogy a székelly huszár ezred fogalma félreértésekre adjon alkalmat: A székelly huszár ezred létszámához legnagyobb contingenszt Csik és Háromszék szolgáltatta. Minthogy azonban e két székelly 1848 előtt két gyalogezredet is kellett kiállítani, nem volt képes a huszárezredet teljes létszámában fenntartani. A 48 előtti katonai kormány tehát e bajon segített, oda csatolta Udvarhelyszéknek barodoszékét jácását, mint Háromszékkel határozott, továbbá Aranyosszék, Torda, Alsó-Fehér és Hunyadmegyének több községeit; ez utóbbiak együtt véve képezték a tövisi őrnagyságot; ezen kívül kiegészítő részeit képezte Fogarasmegyéből az ugynevezett dezsányi szárny. A székelly huszár ezredben tehát nemcsak székellyek, hanem román testvéreink is szép számmal szolgáltak, csak így volt lehetséges az ezred rendes létszámát fenntartani.

A tövisi őrnagysághoz tartozott huszár-családok ugyanazon elvek szerint irattak össze, mint az említett ismertetésben a háromszékiekről olvastuk; az összeírás vezetését szintén Szentiványi Gyula főispán ur ő méltósága volt megbízva, mint kormánybiztos.

Az összeírás következő eredményt mutat:

A tövisi őrnagyság első századához tartoztak

Aranyos-Tordamegyében:			
1-ös szakasz	Gyócs	9 családdal,	
2-ik szakasz	Egerbég	38 „	
3-ik szakasz	Bágyon	36 „	
4-ik szakasz	Dombó	16 „	
5-ik szakasz	Mohács	18 „	
6-ik szakasz	Csákó	7 „	
7-ik szakasz	Örményes	2 „	
8-ik szakasz	Hidas	15 „	
2-ik századhoz Alsó-Fehér és Hunyadmegyében:			
2-ik szakasz	Borbánd	19 családdal,	
3-ik szakasz	Lósárd	23 „	
4-ik szakasz	Vajásd	10 „	
5-ik szakasz	Tövis	26 „	
6-ik szakasz	Dobra	17 „	
7-ik szakasz	Dobra	18 „	
8-ik szakasz	Mihalend	2 „	
9-ik szakasz	Briznik	2 „	

Összesen tehát 258 család közel 3000 családtaggal.

Megjegyzendő, hogy azon 142 család, melyek az 1849-iki katonai kormány által elvett lovakért az állami kasszából kárpótlást kaptak, a jogosultak közül töröltettek.

A tövisi őrnagyság és dezsányi szárny löbeszerzési alapja, mely a kolozsvári m. kir. adóhivatal pénztárában van gyűmölösözöleg elhelyezve, jelenleg következőleg áll: urbéri földterhementesítési kötvényben 17970 frt, kőszépnyben 599 frt, együtt 18569 frt; a ruházati alap 6473 frtot tett.

Ezen bonyolult így jelenleg tisztázva van, az ezerekre menő családtagok és ezek jogosultsága a közigazgatási tisztviselők segítségével megállapítottat. A munkálatok is teljesen be vannak fejezve, s felsőbb megerősítés végett ma belügy-miniszter ur előtt állanak.

Aranyosi.

— Az országgyűlési szabadelvű párt tegnapielőtti értekezletét Gorove elnök megnyitván, tárgyalás alá vétetett az 1878. évi állam-költségvetés.

Ezt megelőzőleg Makray Aladár hivatkozva a dévai reáltanoda helyiségeinek czélszerűtlen és szűk voltára, kérdi, szándékozik-e a közk. miniszter a sürgetőleg szükséges intézkedéseket megtenni, hogy e bajokon segítve legyen, s szándékozik-e a tanárok számát a szükségeshez képest szaporítani, mint a hogy a tanodának meghatározott fejlődési rendje, t. i. a magasabb osztályok fölállítására, azt magával hozza.

Trefort miniszter válaszában kijelenti, hogy maga is meg van győződve arról, hogy a dévai reáltanodának a fölhozott bajokon és hiányokon segíteni kell s igyekezni is fog a szükséges intézkedéseket a lehetőségig megtenni.

Ezután a költségvetés tárgyalása megkezdetvén, Széll pénzügyminiszter indoklása és

„Ez, szolt az öreg Boccaferri, egy régi és műdtörleg berendezett játékszini terem volt. A Balmák minden időben szenvedélyes kedvelői voltak a színészetnek, ez utolsó elhunytak kivételével, ki ez isteni művészet fapóllása és megértele hiányában, szomorun, unatkozottan, mint tökéletes önző és a világban semmit számító ember halt meg itt elyonultan. A mostani marquis méltó fia utódainak, és ide költözve első gondja volt, a régi diszleteket s jelmezeket, melyek a kastély ezen szárnyában felhalmozva voltak, ismét napfényre hozni.

Én tehát e porral fedett hullákat új életre ébresztettem. Azt tudja ön, hogy ott alant minden az én művem volt. Nem kellett több nyolcz napnál réá, hogy mindennek új színt s rugókonyaságot adjak. Leányom, ki igen nagy művésznő, feliristította a ruhadarabokat, s egész korhűséggel adta meg jellegöket, nagyobb mértékben, mint mennyit ezelőtt ötven évvel tartottak az efélőre.

A kis Florianai jutódok, kik egykoron hasonlóan nagy művésznők akarnak lenni, hűségesen segítnek neki, s igyekeznek tanításait hasznukra fordítani. Ketten Celioval, ki hirteleni kivétel, ügyesség, gyors felfogás tekintetében tit egyénül felér, azon gondolatra jöttünk, oly színpadot alakítani, melyben mi magunk is gyönyörűt lelheszünk, s mely ne nyujtsa minden lépten, nyomon, kiábrándult szemeeinknek a kopott színpalak csunya szemléjét, melyek közé, minthet belép az ember, szívet lelkét elhídigulni éri. Így soha sem gonyoljuk ki közönségünket, kinek osztani kell családágunkat.

Mi mindenben úgy cselekszünk, mintha e közönség valóban itt volna előttünk; de erre is csak a felvonások közt gondolunk. Meg vagyunk egyezve, hogy a cselekvény alatt azt egészen fe-

némely kérdésre adott fölvilágosításai után, az értekezlet a költségvetést általánosságban a részletes tárgyalás alapjául elfogadta, megbízván: az elnökséget azzal, hogy a részletes tárgyalásra annak idején értekezletet hívjon össze. Bzzel a tanácskozás véget ért.

— Uj cseh declaráció. A cseh vezérek ismét egy declarációval léptek föl, melyben a német lapok hivogatásával szemben ezuttal is kijelentik, hogy nem lépnek be a birodalmi tanácsba, mig nem teljesülnek az oktoberi diplomában és az 1871. szept. 12-ki legfelsőbb leiratban kimondott és biztosított cseh jogok. De történeljé bámi is, így végződik a nyilatkozat, aggodalom nélkül tekintünk a jövőbe, neki fia vagyunk a nagy szláv népcsaládnak, mely egyik tagját sem fogja áldozatul oda dobni senkinek.

— Bukarestben a napokban egy röpirat jelent meg Krecsuleszku volt miniszterelnök és később berlini oláh ügynök tollából. A röpirat azt tanácsolja az oláhoknak, hogy engedjék át szép szerével Besszarabiát Oroszországnak. Az oláh képviselőket e röpirat gyűlöletes tartalma annyira dühbe hozta, hogy a képviselőház egyik közléseben határozatra ment, miszerint Krecsuleszkuhoz az 5000 piasternyi „nemzeti jutalom,” melyet a kamarák neki évekel ezelőtt szavaztak meg, mint a röpirat szerzőjéül megvonassék.

A keleti kérdés.

Ignatiev missiója véget ért. A muszka diplomata elhagyta Bécsot. Mindenfelől érkező tudósítások ritka egyhangúsággal konstatalják, hogy Ignatiev bécsi szereplése és kísérletei sikertelenek maradtak. A „szerencsés kezű” Ignatiev ezuttal meg bizonyult olyan nagyon szerencsés kezűnek.

Ignatiev tudomásul vette Andrassy grófnylatkozatait, hogy azokról Pétervárott jelentést tegyen. Azokból meg fog győződni az orosz kormány — írja a „P. L.” — hogy kormányunk el van határozva semminő formában el nem térni az orosz hegemoniát a Balkán félsziget nyugati tartományai-ban. Austria-Magyarország azt akarja, hogy a Balkán félszigetet a maga (a monarchia) érdekeinek megfelelőleg szervezze. Szerbia, Bosznia, Herzegovina, Montenegró és Albánia az által vonandók el az orosz befolyás alól, hogy gazdasági és katonai tekintetben monarchiánkhoz szerződési viszonyba hozhatnák. Monarchiánk egyenesen a portával érintkezve fogja szabályozni a Bosznia, Herzegovina és Albániára vonatkozó e nemű viszonyokat. Ez az álláspont,

ledni kell, a minc tenni kellene mindig, ha az ember valóban közönség előtt játszik. Mi pedig diszlet felállítását rendszerintek illeti, kérem álljon ön a terem háttérébe, s meg fogja látni, mennyivel nagyobb hatást tesz reánk, s mennyivel inkább elősegíti a képzeletet, ez, mintha felőlünk csak a rút viszánya áll mindennek, melynek egy része, oldalról tekintve, a közönségre nézt is mindig látható. . .

Igen, igen, higgye el uram, folytatta tüzzel az öreg Boccaferri, ezer apróságot rendezgetve maga körül, a nélkül, hogy azért felhagyna focse-gésével, az egyes jelenetek, jellemek, párbeszédek, sőt az öltözék valószínűtlensége valamely darabban képes az oly művész lelkesültségét egészen lehtíteni, ki képes felfogni azt, a mi igaz, s nem tud alkalmazkodni a hamis felfogáshoz. Nem képezelek ostobább valamit, mint az oly színészt, ki egy időtlenül irt jelenetet, teljes szenvedéllyel játszik, s a unalmas, számar beszédeket nagy hűvvel és szóbozsággal adja fel. Éppen mert annyi ily szellemű darabot irnak, s azokat hozzájok méltó időtlenséggel adják elő, kapunk oly ritkán valódi jó színészeket, és pedig mint az előbb is mondtam, mindnyájunknak azoknak kellene lennünk, ha egyszer reá adjuk magunkat, csak könyezetünk engedné. Emlékezzék vissza Czece-liára.

Ó sokkal tehetségesebb, hogy sem ne volna képes megéreznii a valót a művészetben, gyakran láthatja, hogy nem fejt ki egész erejét, és mindig korlátozza hangját, nem mozog szabadon, de soha sem látta őt elhibázni a czélt, a hamis hangon énekelni, és pedig mindig fénytelen jelen-ség volt a színpadon; bármilyen volt ő, soha sem rontott a darabon, s ha ő jelen volt, minden összevágott.

(Folyt. köv.)

A „KELET” TÁRCZÁJA.

Az ödenweileri kastély.

Elbeszélés.

Írta:

Sand György.

X.

Octavio.

(Folytatás.)

Az egész társaság bámuló pillantásokat váltott egymásközt, s Beatrice, mint én az előbb, hangos kacagásba tört ki.

De Boccaferri egész hidegvérrel közbe szolt, s így felelt:

Az öreg marquis minden esetre különös rug-eszmékkel bír.

Nagy szenvedéllyel csüng a színészetben, s első gondja volt, minthet gazdagá lett s birtokossárá egy szép kastélynak, hogy közbenjárásom által, ez itt jelenlevő kitűnő társaságot szerződtetse, s ide rejtette, az egészet saját családjának adva ki. Mintán roppant nagyvaló, s meglehetősen süket, tehát azzal mulatjuk magunkat estonként, hogy színészi próbákat tartunk a nélkül, hogy ő legkevésbé is zavarna bennünket, s néhány nap múlva a betanult darabban fel fogunk lépni előtte; de mivel ugy ilik, hogy nagylelkű fivőrének halálát meggyászolja, ki csak azért hagyta reá a nagy örökséget, mert történetesen nem jutott eszébe kitagadni őt, tehát a legnagyobb titok-

A „Tristan és Izolda” rimes jambusokban van írva, s a mi kiemelhető, az épen sima ügyes kézzel vezetett verszete, bár ezzel sem ékeskedik egyaránt mindenütt, így pl. két sora így szól:

„S lesz rá joga. Mert amely férfival
Méltóságát a nő csak egyszer adja fel. . .”

A jó verselés nem ad elég kárpótlást a benső hiányokért, melyekben ezen darab is oly nagyon színdílik.

A „Holdkóros” sokkal durvább szálakból szövődik, semhogy a pályázatra beváló magasabb vigjátékká lehetne. Ügyes kéz talán nem rossz bőbőzöt alakíthatna belőle.

Az „Ellenállhatatlan” képezi a harmadik „csoportot”; jellegje „Karácsonyi pályamű.” Jellegje — így szól a bírálót — nem mond valótlan, csakugyan beválók annak. Nemcsak versenyi, de társai fölött áll magasan, hanem némi kifogás alá eshet egyes — jobbára apró hiányai mellett is annyira sikerült, hogy méltán adhatjuk neki az esemény nevet. A darab Spanyolországban, Oviedóban játszák. Különösen vigjátékúrnok azok, a kik darabjaik színterét — úgy látszik — nagyon szeretik saját hazájuk határain túl mennél lávábbra helyezni. A tollas barét, az idegen öltözet nagy vonzó erőt gyakorol, mintha ez emelné, nevelné a költőiséget.

Az „Ellenállhatatlan” tárgya, első pillanatra rokonságban látszik állani épen egy spanyol darabban, Morteonak nálunk is ismert „Szép Diego”-jával. S a bírálók között épen e látszólagos rokonságnál fogva merült fel a főkérdésre nézve a véleményeltérés, mi aligha történik, ha a szerző nem szintén spanyol földet választ darabja színteréül.

Az „Ellenállhatatlan”-ban a férfiúi önhittség lesz neveltségessé.

Rodrigo, egy elszegényedett, de igazán nemes spanyol lovag, szép, szembetűnő, vonzó külső és belső tulajdonságokkal bíró ifjú férfiú, azt hiszi magáról, hogy ő a nőkkel szemben ellenállhatatlan. Egyetlen egy pillantást vetni rá, elég, hogy bármely nő belsőszereken. Ezen ellenállhatatlan tulajdonaiba elbizakodva jön el Oviedoba, hogy ott magát a trónörökös hűnével észrevétesse, és a mi ezzel egy, — megszerettesse. Végre ez mégis megtörténik éppen akkor, midőn a hercegnő, volt dajkája és most dűnájá kíséretében a templomból kilép. Florindát, az asturiai hercegnőt, épen e duena, Coscolina figyelmezteti a szép lovagra, — csakhogy „jaj! nem azért a mit a lovag képez, hogy a hercegasszony belé szeressen; hanem azért, mert Coscolina a lovag szálasodója által olyannak ismeri a nemes, bátor, szolgálatra kész férfiut, aki a legalkalmasabb lesz arra, hogy a hercegnő távollevő kedvesének Rolandnak elvigye Florinda levelét, melyben arra kéri, jőjön Roland haidektalanul Oviedoba szabadítsa meg türelmetlen, szembes. zsarnok nagybátyjától s gyámjától, aki oly féltékenyen őrizi s úgy körülveszi kómekekkel, hogy kedvesét sem értesítheti semmiről, pedig, amint a nők sejtik, igen nagy baj van keletkezében, mert az öreg gyámnak féltékenykedéséből és Florinda férjhezmenetelének sokszor hangzóttak szükségességéből megrettenésükben azt következtetik, hogy a gyám maga akarja a hercegnőt nőül venni. Rolandot tehát tudósítani kell minden áron, — s a mesének röviden ez a magva: a nők a bátor, derék Rodrigót szemelik ki a titkos levélhordó tisztjére, a magát épen ellenállhatatlannak hívó Rodrigo pedig mind mélyebben merül azon csalódásba, hogy előre látott kétségtelen diadala itt teljesen bizonyos.

Az önhitt lovag, a mint jó magyarul szokás mondani: két szék között a pad alá esik.

Az „Ellenállhatatlan” a komikumot nem a kívülről összezsúrolt situációból keresi, hanem e situációt a benső indító okok, főleg magának a hősnak jelleme teremti meg, idézik elő. A jellemzés, s nemcsak magának az „Ellenállhatatlannak” jellemzése, de a mellék alakok legtöbbjének néhány jellemző vonással kidomborítása, valóban jól sikerült a vigjáték költőjének. Doridi jó ízű humora, a fogadás önzése, a kormányzó heves indulatoskodása, Lamela szolgálékisége röviden de híven és találólag vannak jellemezve.

A cselekvény az első jelenettel már megindul, s a legkisebb fennakadás nélkül mindegyre folyvást, vonzólag, érdeklőn halad előre; áradó szövegek, fölösleges jelenetek sehol meg nem akadnak, minden gyors, lüktető, úgy hogy asszypadon, szemünk láttára történik és fejlődik ki minden, ugyanannyi idő alatt, a menyi alatt eljátszák, mert az egész darab lefolyása ideje reggeltől délig tart.

A darab nyelve élvezhető, drámai.

Röviden összevonva, a bíráló bizottság az „Ellenállhatatlan”-t nem tartja ugyan minden hiány nélkülnek, de hiányait sokkal csekélyebbnek ítéli s jelességeit sokkal többnek, semhogy a jutalomra méltónak ne tekintené, amiért is szótöbbséggel oda nyilatkozott, hogy e jelentéssel azon javaslatát terjeszti a m. akadémia elé, hogy az 1877-ik évi Karácsonyi jutalmat az „Ellenállhatatlan” című vigjáték szerzőjének kiadni méltóztatassék.

Fölbontatván a jellegés levél, kitűnt, hogy a darab szerzője Csiky Gergely. Ez eredményt hangos eljénzéssel fogadták.

Harmadik közlemény.

A báró Szentkereszty Stepháné ü méltósága kezdeményezése folytán Kézdivásárhelyi létesítendő közkórház javára tett szives adakozásokról.

Ő császári és királyi fensége József főherceg ur 30 frt.

Molnár Dénesné Boda Berta gyűjtő ivén.

Benkő Dánielné Molnár Róza 6 db cs. arany, ifj. Dávid Istvánné 25 frt alap, Molnár Dénes 25 frt alap, ifj. Kovács Dani 25 frt alap, Jancsó Dénesné Pap Ilona 25 frt alap, IPánczél Nő 25 frt alap, Kovács Ferencz (gyógyszerész), 25 frt alap, Toth László 1 frt, Baka Lajosné Jancsó Rebeka 1 frt, Szacsva Pál 1 frt, Jancsó Mózes id. 1 frt, Jancsó Mózes timár 1 frt. ifj. Jancsó Mózes 1 frt, Jancsó Géza 1 frt, Nagy Gábor 1 frt, Hankó Iván 50 kr, Nagy Samu 2 frt, Hegyesi Alajos 1 frt, Kovács Gergely (szőcs) 2 frt, Keresztes István (kereskedő) 2 frt, Marosi János (cipész) 50 kr, István János (cipész-segéd) 50 kr, Mátyás Ferencz (cz. sz.) 50 kr, Marosi Ferencz 50 kr, Szőcs Dánielné 2 frt, Kovács Józsefné 1 frt, Dávay Tóni 60 kr, Demeter Róbert 2 frt, összesen 172 frt 10 kr, és 6 db cs. arany.

ifj. Kovács Dániel tanácsos névnapjának előestéjén Kovács István indítványára:

Kovács Dániel 5 frt, Bándi Imre 1 frt, Ambrus Albert 1 frt, Jakab Lukács 50 kr, Szacsva Pál 40 kr, Szacsva János 1 frt, Kovács József 2 frt, dr. Krausz 1 frt, Molnár Ferencz 2 frt, K. Csizsár József 5 frt, Nagy Samu 1 frt, Varga József 1 frt, Nagy Gábor 1 frt, Vertán Endre 1 frt, Csiki József 1 frt, Zayzon László 1 frt, Kókosi Károly 3 frt, Kovács István 1 frt, összesen 28 frt 90 kr.

Baló László és Benkő Gyula ivén:

Benkő Gyula 60 frt alap, K. Csizsár József 100 frt alap, Wértán testvérek 25 frt alap, Kovács József (cipész) és neje 25 frt alap, összesen 175 frt.

Szőcs József és Nagy Károly gyűjtő ivén:

Szőcs József 25 frt alap, Szabó Mózes 25 frt alap, Orosz István 25 frt alap, Lóvi József 25 frt alap, Baka Sándor 25 frt alap, Török Bálint 25 frt alap, Benke Dániel 2 frt, összesen 152 frt.

A folyó évi február 23-án tartott táncvígalmából, mint tiszta jövedelem bejött 100 frt.

Kézdivásárhely város képviselő bizottságának közgyűlése egy épületet laktelket használatra.

A már közzé tett három közlemény eredménye: 1365 frt 30 kr, 6 db cs. arany és helyiség. Ugy a buzgó gyűjtők, mint szives adakozók, fogadják az alakuló intézet nevében kifejezett hálás köszönetünket.

Kézdivásárhelyt, 1878. márcz. 31.

Nagy Gábor, Kovács István,
id. igazgató. id. jegyző.

A „Mária Valéria” árvaház pénztári kimutatása a lefolyt 1877-ik évről.

Bevétel:

Alapítók által befizetett tőke készpénzben 100 frt, alapítói kamat, 800 frt, rendes tagok részvénydíjaiból, 646 frt, pártoló tagoktól 1502 frt 15/2 kr, visszafizetett tőke s a kölcsönvet 60 frtal együtt 6310 frt, szelvények és elhelyezett tőke kamatai, 2782 frt 4 kr. Deák Ferencz alapítványára gyűlt, 351 frt 13 kr, pénztári maradvány 1876-ik évről 47 frt 77/2 kr.

Összesen 12619 frt 10 kr.

Kiadás:

Az árvaház személyzetének fizetése, 581 frt 16 kr, az árvaház vegyes kiadásai, 4863 frt 90 kr, elhelyezményei kamatozásra, 7628 frt 15 kr, maradt a pénztárban 1877. decz. 31-én 46 frt 89 kr.

Összesen, 12619 frt 10 kr.

A hazafiságnak!

Az erdélyrészi házi-ipar- és iparfejlesztő egyesület pártoló tagjainak beirakoztak:

Szamosújvár városa egy 50 forintos alapítvánnyal készpénzben. 55. Deák Lajos, 56. Móricz István, 57. Balogh György, 58. Demeter József, 59. Huflesz Károly, 60. Sigmund Dezső, 61. Sigmund Ákos, 62. Sárdi Lőrincz, 63. Szeitz Lajos, 64. Bokros Ádám.

Pártoló tagsági díj 6 évi kötelezettséggel évenként 2 frt. Alapító tagsági díj 50 frt.

Az aláírási iv szerkesztőségünkben is ki van téve. Aláírási okvidékről is elfogadtatnak. A tagsági díj utalagosan kiküldött pénztári nyugtára fizetettik le.

NAPI HIREK.

Kolozsvár, 1878. április 3.

— A vallás- és közoktatásügyi m. kir. miniszter Veress Dénes tordai járási szolgabíró Oláh-Rákos és Kis-Fenes torda-aranyosmegyei közsegek ideiglenes iskoláztatási tisztségéről saját

körelmére felmentette s egyidejűleg Bányabükk közsegek látogatásával megbízta; Szabó Ferencz szolgabíró pedig Oláh-Rákos, Kis-Fenes, Asz-szonyfalva, Ércpatak, Felsőfüle-havas, Kisbánya, Magyaroság, M.-Léta, Oláh-Léta és Runk számára ideiglenes iskoláztatatóul nevezte ki.

— A városház tanácstermében minden évben egy lélekemelő közgyűlés szokott tartatni. A kolozsvári „Mária-Váléria leányárvaház” alapító és részvényes tagjainak közgyűlése ez. Ilyenkor a város védangyalai gyűlnek össze komoly tanácskozással; a gyöngédség, szelídség és jótekonyság ül a mord kínzésű zöld asztalok mellé és köré az anyátlan atyátlan árva érdekeiben átvő határozatokat hozandó. Valóban meghatóbb látvány alig képzelhető, midőn 60—70 nő, mindenik a jó-ság maga, a társadalom sebeinek begyógyítására congressust tartanak, mint ezt tegnap tették. A város-ház terme szűk volt e szép gyülekezet befogadására. Az asztalfőn buzgó hivatalnokaitól környezve az elnök br. Bornemissza Ignác né foglalt helyet, a termen végig buzúdó nagy zöldasztal mellett a választmány egytől egyig érdemes nagyszámú tagjai ültek. A padokon a részvényes és alapító nők, s egyik oldalon szerényen meghuzva magukat a férfiak egy csapata helyezkedett el. Itt voltak mind azok, kik Kolozsvárnak leghumánusabb szépen virágzó intézetét alapították és fentartják. A gyűlés megnyitvatán, a nemes elnök szívhöz szóló cseleg hangon a jó lelkeség tollával irtszép beszédet mondotta el, melyet fennebb közlünk egész terjedelmében. Utána Szász Domokosné, a pártatlan fíradhatatlan titkár, az árvaház pen-nája s egyik élető szelleme olvasta felgyakorlott írói correctséggel összeállított jelentését, melyet szintén fennebb közlünk. Mindkét beszéd eljénzéssel fogadták. Majd, mint a pénztárvizsgáló bizottság egyik tagja K. Papp Miklós tett jelentést a pénztár állásáról, a melynek megfelelő pénztári kimutatást szintén fennebb adjuk. K. Papp Miklós a bizottság nevében jegyzőkönyvi elismerést ajánlott öv. dr. Szabóné, mint pénztárnok részére, mit a gyűlés eljénzések közt fogadott el. Ezt követőleg különböző bizottságok küldtek ki, meg pedig a szavazatszedő bizottság tagjainak: Hóry Béla, K. Papp Miklós, Haller Károlyné, Lnkács Ferencz, Benedikty Lajosné, dr. Fischer Lajos, Kócsi Károlyné, dr. Pataki Dánielné, a pénztárvizsgáló bizottság tagjai: Pál Gyula, Békésy Károly, Bán István; a jegyzőkönyv hitelesítő bizottság tagjai: Kiss Ferdinánd, Szentes Mártonné, dr. Weisz Józsefné, Szász Béla, Macskásy Péter, Korbuly Bogdán, övezgy Groisz Gusztávné, s ezután a hivatalnokkar a gyűlés kezébe tette le megbízatást és elnök az állásokra s a kisorsolt választmányi tagok helyére az új választást tűzte ki. Gr. Eszterházy Kálmán hangsúlyozván a jelenlegi tisztikar bokrak érdemeit, indítványozta, hogy újból egyhangulag választassanak meg, mire b. Bornemissza Ignác né elnöknek, Bán Istvánné alelnöknek, öv. dr. Szabó Józsefné pénztárnoknak sűrű eljénzések közt egyhangulag megválasztották. A kisorsolt választmányi tagok helyére szavazás után majd mind a régi választattak meg. Még pedig: Megválasztattak 1. Gróf Eszterházy Jánosné 66 szavazattal. 2. Fehér Mártonné 66. 3. Frits Albertné 66. 4. Haller Rezsőné 66. 5. Merza Izsákné 66. 6. Br. Bánffy Dánielné 65. 7. B. asini Domokosné 65. 8. Korbuly Bogdáné 65. 9. Klein Frigyesné 65. 10. Tisza Lászlóné 65. 11. Bokros Elekné 64. 12. Gr. László Miklós 64. 13. Kovács Antalné 63. 14. Szabó Károlyné 63. 15. Pap Elekné 60. 16. Bogdán Istvánné 58. 17. Czink Jánosné 54. 18. Gr. Kornis Bertha 52 szavazattal. Összesen 18 tag újból választott tag. Ezeket kívül szavazatokat nyertek: Dr. Haller Károlyné 25. Schwarz Adolfné 10. Dr. Szőcs Emilné 8. Kiss Elekné 3. Demeter Károlyné 2. Perl Józsefné 2.

— Kordin Mariaká k. a., Kassainé Jászay Mari asszony stb. közreműködésével ma a budai várezimházban hangverseny lesz.

— A „Figyelő” április havi füzeté megjelent, következő érdekes tartalommal: Az új nőpien iránt költészetünkben Haraszi Gyulától, Tóth Edé áléthez, Abafi Lajostól, Vörösmarty mint nyelvész, ifj. Szinnyei Józseftől, Arany János ly-rájá, Tóth Sándortól, Mikes Kelemen levelei, Abafi Lajostól, Kölcsey műveihez, dr. J. Ferenczy Józseftől, Irodalom történeti repertorium, id. Szinnyei Józseftől.

— Borzasztó tüzvész. Békéscsúr írják a „K.”-nek: „Március 30-ik napja szomorú és gyászos nap volt városunkra nézve. Délután 10 órakor a harangok kongása tüzet jelzett. Egész nap oly erős szél fújt, hogy mentésről szó sem lehetett. A tűz oly gyorsan terjedt, hogy délután 1 óráig mintegy 400 ház lett a lángok marta-lékává. A szemlélő elő borzasztó látvány tárult.

A szűlők kezeiket törölve, jagatva szaladgáltak, hogy gyermekeiket megmenthesék. Hiába iparkodtak a derék csabaiak, gyulaiak, doboziak és mezőberényiek segítségül hozott vízipuskákkal a fékevesztett elemet megtörni; a tűz addig terjedt, míg csak házra talált. — Most mindenfelől csak puszta kémények meredeznek és a szerencsétlen lakosok, kiket a vad elem mindenüktől megfosztott, kétségbeesetten tekintenek egy setét, bizonytalan jövő elé.”

— Plevnai hősök Budapestén. Szombaton este felé két pasa, Szadik és Edhem pasa s a kíséretükhöz tartozó néhány katona Bu-ka-

restről Budapestre érkezett. A két pasa a Pannoniában van szállva. Szadik már éltés, Edhem még fiatal ember. Mindketten Plevnánál harcoltak s Plevna bukása után őket az oláhoknak adták át, minthogy a foglyokat két csoportra osztották. A kik az oroszok ellen harcoltak, azokat az oroszoknak, a kik az oláhok ellen voltak, azokat az oláhok kezébe adták. Így kerültek ezek a mi mostani vendégeink Bukarestbe fog-ságba. A fővárosunkba érkezettek közt volt egy őrnagy, egy kapitány és több tiszt és altsziszt is. A kik e török harcosokat látták, feltűnhetett nekik, hogy egy kis gyermek is volt velük. Ez egy Sevki bej nevű nyolcz éves fiu, atyja a hadseregben ezredesi rangban szolgált. A kis fiu nem akart elválni Plevnánban atyjától, katona ruhában kísérté, és maga is — bár majdnem hihetetlen — de részt vett a harcban. Itt hadnagyi egyenruhában látták a kis fiut, ezt a rangot bátorságával érdemelte ki. Mikor Plevna elesett, a fiu elszakadt atyjától; őt az oroszok, fiát az oláhok ejtették foglyul. A kis fiu mindenben megosztotta a foglyok sanyaru sorsát és egészségesen érkezett oda. Apjától még ma sem tud semmit a kis fiu. Szombaton este utazott el a kis csapat egy részével Triesztbe, míg a többiek még egy pár napig ott időznek s azután Trieszt felé szintén haza utaznak Konstantinápolyba.

— Örösi baleset. Londonból írják, martius hó 26-án az Apadale-kőszőnbánya 1-ső számú aknájában, mely Stanier és társa tulajdonát képezi, egy borzasztó esemény fordult elő. Mialatt az aknában körülbelül száz ember és fiu dolgozott, nagy explozió hallatszott, melyet füst és tűzfelhő követett. Későset sem szenved, hogy gázugyulladás történt. Rígtől a legerélyesebb intézkedések történtek az emberek megmentésére. A hőség által részben hágyadt, részben pedig elájult állapotban többeket csakhamar felszínre hoztak. Ámde meg lett állapítva, hogy vagy 40 ember még lent van. — Midőn a tűz kissé lohadt, csapatokat alakítottak, — a szerencsétlenek feltalálására, 5 fiut és férfit hoztak ismét felszínre, de egy időre a nagy hőség és léghiány miatt a kísérleteket be kellett szüntetni. Lehulló kőszén darabok és szájjelszort kocsi-ronesok akadályozták a mentőket az előhaladásban — Lehetetlennek bizonyult be előbbre menni, és a többiek megmentésére eszlő minden reményről le kellett mondaniok, miután az akna távolabbirészeiben a tűz-vész még mindig dühöngött. Az explozió egy lövés folytán jött létre.

— Egy fiatal házaspárnál kora reggel kopogtattak az ajtón. Bosszusan és szemeit dörzsölve nyitotta ki férj uram az ajtót, és belépett az adóvőgrehajó a hajduval. A fiatal asszony fejére huzta a dunnát. A végrehajó nem látott semmit, vagy legalább úgy tett, mintha nem vett volna észre semmit, felírta a butorokat, köztük az ágyazékat, dunnát, párnát s a hozzá tartozókat, és úgy írta be a jegyzőkönyvbe: „ez mindazt a mi abban van, egy a mint most van.” Mennyire becsülte az ágyat mindenestül, azt nem tudhatni, de a szép asszony értéke bizonyosan bent lesz a jegyzőkönyvben, és sokan kíváncsiak, hogy nem lesz-e az ágyból semmi sem kivéve, ha árverésre kerül. Ez esetben talán sok venni szándékozó fog jelentkezni, különösen a második árverésnél, a mikor a zálogolt jószágokat becsáron alól is fogják adni.

— Uj Ubrik Borbála. St. Pöltenben borzasztó bűnesetnek jöttek nyomára. Egy Koller Mihály nevű kilbi lakatos hét évvel ezelőtt Kilb községgel szemben arra kötelezte magát, hogy Cecília nevű 44 éves testvérét, ennek 600 frtnyi atyai öröksége kiadás mellett élethossziglani el-látásban fogja részesíteni. A községi előjáróság elfogadta e feltételt és említett lakatosnak kiadta a pénzösszeget. Egy év múlva azonban Czili egy-szerre csak eltűnt, és azóta azt hitték róla, hogy elveszett. Hamen egy idő óta Kilb-ban az a hír terjedt el, hogy a kérdéses nő bátyja egy pinczé-ben őrizi. A rendőrségnél tett névtelen följelentés folytán, Kollernél házmátosz tartatott. Mily borzasztó látvány tárult itt a rendőrség elé! Egy két lábnyi mélységű oduban találták Koller Czilit, hol ez hat évet töltött. Egészen meztelenül feküdt valami ágyfőlén, melynek feneké elrohadt; lábai el voltak görbülve, bal lábát annyisab fedte, hogy férgek másztak ki belőle. Hátgerinczének csontjait látni lehetett, vállait a férgek emésztették — valóban hajmeresztő, szavakkal el nem mondható látvány! A szerencsétlent a szemétdől ki kellett emelni, mielőtt egy tekőben elszállíthatták volna. Hat éven át nem evett egyebet, mint nyers burgonyát és olyan hulladékokat, miket még az állatok sem fogyasztának el. A szerencsétlen, miként egy bécsi lap írja, teljes öntudattal bír.

A „KELET” magán táviratai.

Feladatott Budapestén április 3. 10 ó. 40 p. d. e.
Érkezett Kolozsvárra április 3. 11 ó. 5 p. d. e.

Salisbury körsürgöny kerekén kijelent: Bulgária orosz szervezését, az ágeumi tengerpart elfoglalását, a Dardanelláknál, a Fekete-tengernél, Sueznél a török jurisdictio megszüntetését, Batum, Erzerum elfoglalását Anglia érdekeibe ütközének tartja. Az orosz protecciót Epirus, Thessalia és más török

tartományok görög lakossága felett nem türi.

Ekörsürgöny átnyújtásánál Elliot kérte gr. Andrásst a közös diplomatiai actióra.

A „Hon” értesülése Tisza utjának czéljáról ugyanezen eseménynek felel meg. Ezen értesülés szerint monarchiánk politikája nem türi meg az orosz a Duna jobb partján; Bessarabia ügye europa kérdés, a san-stefanoi béke elfogadhatlan, s e kérdés halogatása türehtetlen.

Szuvaloff Londonból elindulni készül, haza.

A törökök erő sitik Bujukderét, az oroszok nyomulnak Gallipolinak. A porta appellált Angliára.

Beust hirtelen Bécsbe indult. Az angol tartalék április 19-ikére hivatik össze. A congressusra nincs remény.

Legujabb.

Lord Salisbury-nak a külügyi hivatalból ápr. 1-jéről a külföldi angol képviselőkhöz intézett sürgönye összefoglalja a január 14-től Szuvaloff márcz. 26-iki jegyzékéig váltott ismeretes sürgönyöket.

Salisbury ezúttan azt mondja, hogy valóban megengedhetlenek Oroszország követelései. A királynő kormánya nem fogadhatja el azt, hogy a szerződés csak részleg vizsgáltságok meg.

Tárgyalva: a san-stefanoi szerződés fontos következményeit, azt mondja a sürgöny, hogy egy hatalmas, orosz ellenőrzés alatt álló állam fog teremtetni; a mennyiben Oroszország jelentékeny kikötőkkel bír a Fekete-Tengeren és az Archipelaguson, melyek neki itt tulajdonos befolyást engednek a politikai és kereskedelmi viszonyokra; holott a nagy görög népesség, melynek teljesen ellentétes aspiratíói vannak, elveszne a domináló szláv többségben.

A sürgöny áttér azután a szerződés ama pontjaira, melyek a thesszali és epiirusi lakosságról szólnak. A szerződés e részének hatása növelni fogja az orosz birodalom hatalmát azon tartományokban, melyekben a görögök képezik a többséget, Görögország rovása és mindazon országok hátrányára, melyeknek érdekeik vannak a földközi tenger keleti partján.

A görög, alban és szláv tartományok elszakítása a török birodalomtól, anarchiának teszi ki ott a lakosokat. Azok a pontok, melyek Bessarabiára vonatkoznak, Bulgáriát a Fekete-tengerig terjesztik ki, és Batum megszerzését állapítják meg, Oroszország akaratát uralkodóvá teszik az egész Fekete-tenger környékén.

A kárpótlás összege, nem is említve a Törökország hitelzőinek jogait, meghaladja Törökország erejét.

Az ottomán jurisdictio geografiái érdekekkel bír Angliára a Dardanelláknál, az aegai tengeren, a fekete tengeren, a perzsiái öblöben, a levanti partokon, a Suez csatorna szomszédságában, Anglia rendkívül nagy szomszédságában. Anglia rendkívül nagy aggodalmat érez, mikor látja, hogy egy nagyobb hatalom annyira közeledik a jurisdictiohoz, melynek függetlensége, sőt létele is lehetlenné válik.

A valamelyik hatalom által kiválgatott pontok vitatása a congressuson illusorius eszköz volna azon veszélyek ellen, melyek az angol érdekeket és Európa békéjét fenyegetik. Azután megemlíkezik a sürgöny a reformokról, melyek a konstantinápolyi conferentiának nem sikerültek Törökország ellenállása miatt; az akkor kívánt eredményt most nem lehet ugyanazon eszközökkel elérni. Késősetlenül nagy változásokat kell tenni a szerződésben. Anglia szívesen részt vett volna a congressusban, melyben ezek a feltételek megvizsgáztatnak volna, de sem azok az érdekek, melyeket a királynő kormányának védenie kell, sem a kérdéses országok jöléte nem mozdították volna elő azon congressus által, melynek tanácskozásai Gorcsakoff hercege megszorítása által, korlátozva lettek volna.

Francziaország politikájáról a „Pol. Corr.” „jól értesült” párisi levelezője írja többi közt, hogy Franciaország nem fogja képviseltetni magát egy oly congressuson, melyből hiányzik Anglia. Ha Oroszország arra törekszik, hogy elismertesse egyenként a hatalmakkal a san-stefanoi szerződést, Franciaország a hozzá intézett lépésekre azt fogja felelni, hogy nem nyilatkozhatik ama szerződésről, mert ez, tekintve egy orosz-angol háború igen közelálló valószínűségét, annyit jelentene, hogy Franciaország pártállást foglal egy oly actióban, mely Anglia ellen van irányozva.

Felőlő szerkesztő és kiadó-tulajdonos:
Békésy Károly.

VIII.

Egy olcsó gyógyszer.

Csak a valóban jó ezikkkel szemben érvényesíti magát a verseny. A Guyot főle Kátrány tokocsák, melyek oly kitűnő hatással bírnak meghűlés, hurut, valamint légcső bajok és tüdővész ellen, számos utánzásra kényszerít. Guyot ur csak azon ügyesekért áll jót, melyek czimkjén aláírása három színi nyomással van feltüntetve.

Raktár Kolozsvárt, Székely Miklós gyógyszerésznél.

Olecsó és jó konyha!!!
Az „Europa szálloda” éttermében bor- és sör-csarnok
arjegyzéke:

Egy személyre egy ebéd . . .	3 tál étel . . .	40 kr.
Egy személyre egy ebéd . . .	4 tál étel . . .	50 kr.
1 sült . . .		25 kr.
1 rostélyos . . .		20 kr.
1 nagy gulyás . . .		20 kr.
1 kicsi gulyás . . .		10 kr.
1 szelet sonka . . .		10 kr.
1 tészta . . .		15 kr.

s többféle jó ízű ételek étlap szerint olecsóbb áron kaphatók.

Abonoma egy hóra:		
Egy személyre 3 tál étel . . .		10 frt.
Egy személyre 4 tál étel . . .		14 frt.
Egy személyre 5 tál étel . . .		18 frt.

Minden időben friss kőbányai sör és különböző jó borok
(116) (3—3) tisztelettel: **A BÉRLŐ.**

Eladó szőlővesszők.

Rajnai Riesling 1000-e . . .	3 frt 50 kr.
Semilion „ 1000-e . . .	12 frt — kr.
Sauvignon „ 1000-e . . .	15 frt — kr.

Csomagolás, vasútra szállítás ingyen.
Megrendeléseket elfogad és valódiságokról jót áll — Oláh-Szilváson —
Utolsó posta: Maros-Ujvár,
ALBERT LAJOS, gazdatiszt.

Haszonbér.

A kolozsvári Korcsolya-egylet, a helybeli sétaterítónak
kezelését és használatát, a rajta levő beruházások u. m.
csónakok, evező-lapátok satbivel együtt, a folyó évi
nyári időnyre azaz május 1-től november-hó 1-éig albérlébe
átvállalván kiadni, felhívtnak netáni vállalkozók, hogy ez iránti zárt
ajánlataikat (Ofert) (126) (2—2)

folyó évi április-hó 20-ig.

a kolozsvári Korcsolya-egylet elnökehez benyújtani sziveskedjenek.
A bérlési összeg minimuma 150 frtban o. é. van megállapít-
va, melynek 10%-je az ajánlkozó részéről bántapénz gyanánt le-
teendő lesz. Egyéb feltételek az egyet elnökénél megtudhatók.
A kolozsvári Korcsolya egyt. igazg. választm. 1878. mártius
10-kén tartott üléséből.

GYARMATHY MIKLÓS, k. egyleti elnök.

LUHI „MARGIT” FORRÁS

legtisztább szikéleges ásványvíz.
Hazánk ezen vegyi összetételénél fogva nevezetes gyógyvizét,
a légzési, emésztési- és húgyszervek
idült hurutos bántalmainál,
torok, gége, légcső- és hörghetegségekben
kiváló sikerrel használják:

Dr. Korányi Frigyes, dr. Kovács Sebestény Endre,
dr. Gebhart Lajos, dr. Navratil Imre, dr. Poór Imre,
dr. Kéty Károly, dr. Barbás József egyetemi tanár és köz-
kórházi főorvos urak. (77) (6—6)

Ezen tekintélyek nyilatkozatai szerint, a „Margit” forrás nem csak
mélto versenytársa, a Selteri, Gleichenbergi, Giesshübl,
Emsi, Vichyi, Radeini, s hason összetételű vizeknek, hanem
gyógyhatásban azokat több tekintetben felül is múlja. A „Margit” for-
rás gyógyhatását igazoló orvosi bizonylatok kívánatra, bár kinek kész-
séggel megküldetnek.

Széküldési fő-telep:
Dr. KARLOVSKY utódánál. Luhi forrás, Munkács mellett.

Stein János
könyvkereskedésébe Kolozsvárt
épen most érkezett:
KOSSUTH LAJOS
nagy hazánkfia felette jóltalált
életnagyságú arczképe.

(Nagy mellkép)
a legújabb eredeti felvétel után
gyönyörű olajnyomatban.
Aranyozott széles kerettel együtt
Ára 25 frt.

Vidékre csomagolással 26 frt.

DEÁK FERENCZ
olajnyomatú élethú arczképe,
(mellkép.)

a legdiszesebben kiállított széles
aranyozott (barock) keretben.
A nagy hazafi által a buda-
pesti árvaház javára el árusításra
engedélyezett felvétel.

Ára 35 frt.

Vidékre csomagolással 36 frt.

Ugyanott kapkato
Oroszország keleti törekvései.
Történelmi vázlat.

Irta Kállay Béni. Csinosan fűzve 1 frt 20 kr.

Az 1877-dik
évi törvények gyűjteménye.
Nyolczadrétű hivatalos kiadás.

Egész vászonkötésben. Ára 1 frt 60 kr.

Zsebkidás egész vászonkötésben. Ára 1 frt 60 kr.

Alkotmány vagy absolutismus?

Irta Egy a sok közül. Ára 30 kr.

Az önkormányzat és pénzügye.

Hegedüs Sándortól. Ára 1 frt 50 kr.

A nyelvtudomány eredményei.

Irta Müller Miksa.

Szerző jóváhagyásával fordította Edelspecher Antal.

Ára 50 kr.

A nyelvészet és a természettudományok.

Irta Schleicher Ágost.

Fordította Edelspacher Antal. Ára 30 kr.

Darwin és a nyelvtudomány.

Irta Schleicher Ágost.

Fordította Edelspacher Antal. Ára 50 kr.

A kisebb polgári peres ügyekbeni eljárás,

a törvény eredeti szövegével, magyarázattal és írománypéldákkal ellátta

Kassay Adolf. Ára 1 frt.

Zur Frage der Siebenbürger Sachsen.

Flugblatt des Deutschen Vereins in Wien.

Ára 39 kr.

Tűzifa eladás

Kolozsvárt a vasúti indóház melletti gőzfavágónál,
hasábos szép vastag Bükfa.

Egy 4 köbméteres öl 12 frt. —	a házhoz szállítva
Egy 3 „ öl 9 frt. 50	és
Egy 2 „ öl 6 frt. 50	ölbe rakva.

A gőzfavágóval apróra vágott:

Egy 4 köbméteres öl 13 frt. 60	a házhoz szállítva
Egy 3 „ öl 10 frt. 50	és
Egy 2 „ öl 7 frt. 20	a fakamarába rakva.

Az aprított fához olyan szekereket állítottam, melyek teljesen
megrakva 4 köbméter tartalmaznak, a hasábos fa pedig a ház-
nál ölbe rakatik. (4) (14—20)

Nagyobb fa vteleknél aránylag olecsóbb.

Rendelvények elfogadtatnak a nevezett raktáron kívül
Veisz József ur középcéza szögletén levő és Vogel Károly
ur hidutezai szögletén levő kereskedésükben.

Tisztelettel:

SENYTJÁNOSI FERENCZ.

Mell- és tüdőbetegségek,
bármi neműek legyenek, legbiztosan elháríthatnak az orvosi utasítás szerint készült
Wilhelm Schneeborg-féle allopijával.

Wilhelm Ferencz gyógyszerész Neunkirchenben. Ezen nedv rendkívül hatá-
sosan bizonyított be torok és mellfájás, hurut, rekedtség, köhögés és nátha
ellen. Sok beteg bizonyítja, hogy csupán e nedvnek köszönhet esendős álmát.

Jelen óvszer még e nedv ködös és zord időjárásakor.

Rendkívül kellemes íze miatt hasznos gyermekeknek és szükséges mellbetegnek; elkerül-
hetlen szer énekeseknek és szónokoknak fátyolos hang, vagy épen rekedtség ellen.

Számos bizonyítvány tanusodik a fennebbi állítás mellett; legfőképpen bizonyítja e nedv
rendkívüli hatásának, hogy Oppolzer tanár, udvari tanácsos, a bécsi cs. k. egyetem rector mag-
nificusa, e nedvet a kórházban valamint magán egyéneknél a legjobb sikerrel alkalmazta.

Hasonlólag sok bel- és külföldi orvos e nedvet ajánlatosnak találta és sok esetben rendelte.

A mondottak bizonyítását követő elismerő iratokat küldünk.

Bizonyítvány.

Hat éves fiam Ferencz nyolcz hét óta oly heveses számarhuruban szenvedett, miszerint fél-
nem kelle, hogy egyszer csak megül; emellett egészen elsoványodott a oly gyenge lett, hogy alig
tudott lában állani. Ekkor ajánlották nekem a Schneeborg-féle növény-allopot, a bálá e kitűnő
szernek, már az első palack felhasználása után megszűnt köhögése, a második palack után pedig
egészen más kinfát kapott a gyermek, megerősödött a azóta teljesen egészege. Idősebb fiam is
nehány nap alatt meggyógyult heves köhögéséből és rekedtségéből ezen szer által.

Mély hálával gyermekeim gyors és bámulatos meggyógyulása miatt adom tehát e bizonyít-
ványt és óhajtom, hogy a szenvedő emberiség javára minél tövölbb legyen ismeretes, a általau-
san használtassék.

Platz, mártius 6-kán, 1855.

Just Antal.

Scheibenreiff Lőrincz,
polgármester.

Tekintetes ur!

Kérem, hogy nekem híres növény-allopijából lehető előbb még 4 palackot küldeni szives-
kedjék, érzem, hogy az elhasznált 2 palacktól mell- és torokbajom, valamint tetemes nehézsé-
legzésem napról napra javul; most tehát egyesenes önhöz fordulok remélve, hogy a legfrissebből
kapkato. Mellékelve 5 frt. p. p.

Teljes tisztelettel maradtam:

Bock Henrik,
sebes- és szülészorvos.

München, Ostrang mellett, február 23-kán 1855.

Orvosi vélemény!

A Schneeborg-féle növény allopijával felette enyhít szer mellfájások, asthma, tüdővérsé, köhögés,
nátha esetében s ily betegségek ellen ajánlatos.

Hohenmuth, január 25-kén 1858.

Cantily Lipót, gyógyszerész urnak Grácban.

Tekintetes ur!

Hasztalan évezett különböző szer után, mellbajom ellen, melyben két év óta szenvedtem,
kísérletet tettem egy palackkal az ön által hirdettet Schneeborg-féle növény-allopijával, mely bizo-
nyára minden mellbetegnek ajánlatos; mert az első példány elhasználása után könnyebbülést érez-
tem, s a jeles gyógyszerből további két palack megkísérlése után, egészenem tökéletesen helyre
volt állva. Midőn tekintetes urnak legbensőbb hálámat fejezném ki, maradtam

Grác, február 3-kán 1857.

hálaköteles szolgálja

Pock W. J.

Tekintetes ur!

Minthán önnek növény-allopija használata után nyolcz hétől tovább tartott köhögésemtől és
ezzel egybekötött rekedtségemtől teljesen megszabadultam és önnek ezen kitűnő növény-allopija
hatása következtében előbbi énekhangomat is visszanyertem; annál inkább kötelezem érzem magam
a jótékony találmányért nemcsak elismerésemet és hálámat kifejezni, hanem ezt a jeles gyógyszert
saját meggyógyulásom szerint minden mellbetegnek is, különösen énekesnek általánosan ajánlani.

Különös nagyrabecsüléssel maradtam alázatos szolgálja

Bauer János,
iskolatanító.

Peisching, június 25-kén 1857.

Minden palackhoz használati útmutatás van csatolva.

Egy palack ára 1 frt 25 kr. o. ért. A göngyöltéért 20 kr. számítatik fel.

Főraktár: Wilhelm Ferencz gyógyszerésznél Neunkirchenben.

A valódi Wilhelm Schneeborg-féle növény-allopi kapható még

Kolozsvárt: Valentini A., gyógyszerésznél.

Aradon: Tones F. és társánál.

Balasszállván: Schiessl Károly, gyógyszerésznél.

Brassóban: Jekelius Nándor, gyógyszerésznél.

Gyula-Fehérvárt: Fröhlich Gyula, gyógyszerésznél.

Nagy-Szebenben: Thalmyer Frigyesnél.

Szegesvárt: Teutich J. B., kereskedőnél.

Erste Ungarische Actien-Bierbrauerei
STEINBRUCH
Haupt-Depot für Siebenbürgen bei
CSIKI TESTVÉREK
NEEL
KLAUSENBURG.
KOLOZSVÁRTT.
100 palack kiviteli Aszokser . . . 26 frt 80 kr.
100 „ „ Marziusi . . . 28 frt 80 kr.
100 „ „ Dupla marziusi . . . 30 frt 80 kr.
100 „ „ Udvariser (Pilseni modor szerint.) . . . 30 frt 80 kr.
Csomagolás 50 üvegenként történik ládába, melyeket 1 frt 20 kr., cso-
magolást 15 krba számítjuk.
A helyben Kolozsvárt elfogyasztandó minden 100 palack ser után kü-
lön 4 frt városi fogyasztási illeték fizetendő.
Az általunk kiszolgáltattott sörös palackok százát, ládákkal együtt Kolozs-
várra visszazárlitva 12 frt 40 krba visszavesszük, mely összegből, Kőbányárai
visszaszállításért 3 frt 8 kr. leszámittatik.
(118)
ELADÁSI ÁRAK KICSINYBEN. — DETAIL PREISE.
1 Palack kiviteli Aszokser. 1 Flasche Export Lagerbier . . . 28 kr.
1 „ „ Marziusi 1 „ „ Märzen . . . 30 kr.
1 „ „ Dupla marziusi 1 „ „ Doppelmärzen . . . 32 kr.
1 „ „ Udvariser 1 „ „ Hofbier (Pilseni mód szerint, Nach Pilsner Art.) . . . 32 kr.
Palackok 10 krba számítatnak és vétel-
nek vissza.
Flaschen werden zu 10 kr. berechnet und
zurück genommen.
Die Packung ist zu 50 Flaschen in Kisten, welche wir mit f. 1.20 be-
rechnen, Packung per Kiste 15 kr.
Von die, in loco Klausenburg consumirenden Biere ist von je 100 Flaschen
f. 4. städtische Consumsteuer zu entrichten.
Für die, von uns ausgefolgte Bierflaschen zahlen wir per 100 St. sammt
Kisten franco Klausenburg gestellt f. 12.40 retour, wovon für francotour bis
Steinbruch f. 3.08 in Abrechnung gebraucht werden.
(6—7)

Ajándékba adjuk mindenkinek
a legszükségesebb háztartási cikkekkel, úgy mint: kávés- és evő-kanala-
kat, késeket és villákat, stb. stb.
A nem rég megbukott nagy angol britania-üzlet-gyár tömeggondnoksága által meg-
lettünk bízva, hogy valamennyi nálunk raktárban levő ezüst-britania-árakat a szállítási költ-
ség és a munkabér 1/4 részének csekély megtérítése mellett elajándékozzuk.
A szállítási költségeknek Angliától Bécsig, valamint a munkabér egy csekély részének
megtérítésének fejében, a tárgyak mellettlevő összegnek beküldése, vagy utánvélt mellett is,
a következőket kapja mindenki
ingyen.
6 darab britania-üzlet evőkanál, 6 darab ugyanolyan kávés-kanál, összesen 12
darab, melyek ára előbb 6 frt volt, most mind a 12 drb. 2 frt 35.
együttvére
6 „ britania-üzlet asztali kés, angol acélpengővel,
6 „ ugyanolyan villával, összesen 12 darab, melyek ára előbb
9 frt volt, most mind a 12 darab együttvére 3 frt 40.
1 „ tejszedő-kanál, néhez fajtá, előbb 3 frt, most 1 frt 30.
1 „ levestedő-kanál, legnehezebb fajtá, a legjobb britania-
üzletből, előbb 4 frt, most 1 frt 80.
Azonkívül elegans asztali gyertyatartók, páronként frt 1.—; 2.—; 2.50, 3.—; 4.—; 4.50, 5.—, 6.—, 7.—, 8.—, 9.—, 10.—, 11.—, 12.—, 13.—, 14.—, 15.—, 16.—, 17.—, 18.—, 19.—, 20.—, 21.—, 22.—, 23.—, 24.—, 25.—, 26.—, 27.—, 28.—, 29.—, 30.—, 31.—, 32.—, 33.—, 34.—, 35.—, 36.—, 37.—, 38.—, 39.—, 40.—, 41.—, 42.—, 43.—, 44.—, 45.—, 46.—, 47.—, 48.—, 49.—, 50.—, 51.—, 52.—, 53.—, 54.—, 55.—, 56.—, 57.—, 58.—, 59.—, 60.—, 61.—, 62.—, 63.—, 64.—, 65.—, 66.—, 67.—, 68.—, 69.—, 70.—, 71.—, 72.—, 73.—, 74.—, 75.—, 76.—, 77.—, 78.—, 79.—, 80.—, 81.—, 82.—, 83.—, 84.—, 85.—, 86.—, 87.—, 88.—, 89.—, 90.—, 91.—, 92.—, 93.—, 94.—, 95.—, 96.—, 97.—, 98.—, 99.—, 100.—, 101.—, 102.—, 103.—, 104.—, 105.—, 106.—, 107.—, 108.—, 109.—, 110.—, 111.—, 112.—, 113.—, 114.—, 115.—, 116.—, 117.—, 118.—, 119.—, 120.—, 121.—, 122.—, 123.—, 124.—, 125.—, 126.—, 127.—, 128.—, 129.—, 130.—, 131.—, 132.—, 133.—, 134.—, 135.—, 136.—, 137.—, 138.—, 139.—, 140.—, 141.—, 142.—, 143.—, 144.—, 145.—, 146.—, 147.—, 148.—, 149.—, 150.—, 151.—, 152.—, 153.—, 154.—, 155.—, 156.—, 157.—, 158.—, 159.—, 160.—, 161.—, 162.—, 163.—, 164.—, 165.—, 166.—, 167.—, 168.—, 169.—, 170.—, 171.—, 172.—, 173.—, 174.—, 175.—, 176.—, 177.—, 178.—, 179.—, 180.—, 181.—, 182.—, 183.—, 184.—, 185.—, 186.—, 187.—, 188.—, 189.—, 190.—, 191.—, 192.—, 193.—, 194.—, 195.—, 196.—, 197.—, 198.—, 199.—, 200.—, 201.—, 202.—, 203.—, 204.—, 205.—, 206.—, 207.—, 208.—, 209.—, 210.—, 211.—, 212.—, 213.—, 214.—, 215.—, 216.—, 217.—, 218.—, 219.—, 220.—, 221.—, 222.—, 223.—, 224.—, 225.—, 226.—, 227.—, 228.—, 229.—, 230.—, 231.—, 232.—, 233.—, 234.—, 235.—, 236.—, 237.—, 238.—, 239.—, 240.—, 241.—, 242.—, 243.—, 244.—, 245.—, 246.—, 247.—, 248.—, 249.—, 250.—, 251.—, 252.—, 253.—, 254.—, 255.—, 256.—, 257.—, 258.—, 259.—, 260.—, 261.—, 262.—, 263.—, 264.—, 265.—, 266.—, 267.—, 268.—, 269.—, 270.—, 271.—, 272.—, 273.—, 274.—, 275.—, 276.—, 277.—, 278.—, 279.—, 280.—, 281.—, 282.—, 283.—, 284.—, 285.—, 286.—, 287.—, 288.—, 289.—, 290.—, 291.—, 292.—, 293.—, 294.—, 295.—, 296.—, 297.—, 298.—, 299.—, 300.—, 301.—, 302.—, 303.—, 304.—, 305.—, 306.—, 307.—, 308.—, 309.—, 310.—, 311.—, 312.—, 313.—, 314.—, 315.—, 316.—, 317.—, 318.—, 319.—, 320.—, 321.—, 322.—, 323.—, 324.—, 325.—, 326.—, 327.—, 328.—, 329.—, 330.—, 331.—, 332.—, 333.—, 334.—, 335.—, 336.—, 337.—, 338.—, 339.—, 340.—, 341.—, 342.—, 343.—, 344.—, 345.—, 346.—, 347.—, 348.—, 349.—, 350.—, 351.—, 352.—, 353.—, 354.—, 355.—, 356.—, 357.—, 358.—, 359.—, 360.—, 361.—, 362.—, 363.—, 364.—, 365.—, 366.—, 367.—, 368.—, 369.—, 370.—, 371.—, 372.—, 373.—, 374.—, 375.—, 376.—, 377.—, 378.—, 379.—, 380.—, 381.—, 382.—, 383.—, 384.—, 385.—, 386.—, 387.—, 388.—, 389.—, 390.—, 391.—, 392.—, 393.—, 394.—, 395.—, 396.—, 397.—, 398.—, 399.—, 400.—, 401.—, 402.—, 403.—, 404.—, 405.—, 406.—, 407.—, 408.—, 409.—, 410.—, 411.—, 412.—, 413.—, 414.—, 415.—, 416.—, 417.—, 418.—, 419.—, 420.—, 421.—, 422.—, 423.—, 424.—, 425.—, 426.—, 427.—, 428.—, 429.—, 430.—, 431.—, 432.—, 433.—, 434.—, 435.—, 436.—, 437.—, 438.—, 439.—, 440.—, 441.—, 442.—, 443.—, 444.—, 445.—, 446.—, 447.—, 448.—, 449.—, 450.—, 451.—, 452.—, 453.—, 454.—, 455.—, 456.—, 457.—, 458.—, 459.—, 460.—, 461.—, 462.—, 463.—, 464.—, 465.—, 466.—, 467.—, 468.—, 469.—, 470.—, 471.—, 472.—, 473.—, 474.—, 475.—, 476.—, 477.—, 478.—, 479.—, 480.—, 481.—, 482.—, 483.—, 484.—, 485.—, 486.—, 487.—, 488.—, 489.—, 490.—, 491.—, 492.—, 493.—, 494.—, 495.—, 496.—, 497.—, 498.—, 499.—, 500.—, 501.—, 502.—, 503.—, 504.—, 505.—, 506.—, 507.—, 508.—, 509.—, 510.—, 511.—, 512.—, 513.—, 514.—, 515.—, 516.—, 517.—, 518.—, 519.—, 520.—, 521.—, 522.—, 523.—, 524.—, 525.—, 526.—, 527.—, 528.—, 529.—, 530.—, 531.—, 532.—, 533.—, 534.—, 535.—, 536.—, 537.—, 538.—, 539.—, 540.—, 541.—, 542.—, 543.—, 544.—, 545.—, 546.—, 547.—, 548.—, 549.—, 550.—, 551.—, 552.—, 553.—, 554.—, 555.—, 556.—, 557.—, 558.—, 559.—, 560.—, 561.—, 562.—, 563.—, 564.—, 565.—, 566.—, 567.—, 568.—, 569.—, 570.—, 571.—, 572.—, 573.—, 574.—, 575.—, 576.—, 577.—, 578.—, 579.—, 580.—, 581.—, 582.—, 583.—, 584.—, 585.—, 586.—, 587.—, 588.—, 589.—, 590.—, 591.—, 592.—, 593.—, 594.—, 595.—, 596.—, 597.—, 598.—, 599.—, 600.—, 601.—, 602.—, 603.—, 604.—, 605.—, 606.—, 607.—, 608.—, 609.—, 610.—, 611.—, 612.—, 613.—, 614.—, 615.—, 616.—, 617.—, 618.—, 619.—, 620.—, 621.—, 622.—, 623.—, 624.—, 625.—, 626.—, 627.—, 628.—, 629.—, 630.—, 631.—, 632.—, 633.—, 634.—, 635.—, 636.—, 637.—, 638.—, 639.—, 640.—, 641.—, 642.—, 643.—, 644.—, 645.—, 646.—, 647.—, 648.—, 649.—, 650.—, 651.—, 652.—, 653.—, 654.—, 655.—, 656.—, 657.—, 658.—, 659.—, 660.—, 661.—, 662.—, 663.—, 664.—, 665.—, 666.—, 667.—, 668.—, 669.—, 670.—, 671.—, 672.—, 673.—, 674.—, 675.—, 676.—, 677.—, 678.—, 679.—, 680.—, 681.—, 682.—, 683.—, 684